



女人不是“男人的荣耀吗？” 林前11:7

是的，而且女性也代表神的形象和荣耀！不要被“女性只是男人的荣耀”这种错误想法所迷惑。这一切都取决于一个简单的连词“de”！在哥林多前书 11:7 中，保罗说道：

“男人本不该蒙着头，因为他是神的形象和荣耀；
但女人是男人的荣耀。”

保罗知晓男人和女人同是按着神的形象所造。

不只有创世记1:27节清楚的阐明了男人和女人都是按着神的形象造的，保罗也阐述了弟兄和姊妹之间带着基督的形象彼此合而为一（西3:9-10）。拥有共同的形象是初也是终！

关联词 *de* 不只是简单的对比。

保罗在这段信息中是否想要表达一种与女性的比较，且她们相对具有软弱的一面？还是他想要教导说男人才是按着神的形象造的，带有神的荣耀，而女人只是男人的荣耀？绝非如此！在此处使用了小小的关联词“*de*”可以被用来做对比，而且在此处被翻译为“但是”。然而，“*de*”也可以用来作继续式的陈述，可以被翻译为“以及，此外，加之”。你们也可以自己在www.BlueLetterBible.org中查考和学习。保罗在此表达出不单单只有男人才拥有神的荣耀，**女人也有，而且他也是男人的荣耀**！在保罗的时代，这样的想法挑战了哥林多人的文化，因为她们不会因为妻子是男人的“荣耀”来欢呼雀跃。保罗在此可以说是双重的祝福女人！

请再读两节经文，我们就会发现另外一处让人不解的信息。

林前11:8-9节，这样说：

因为男人不是从女人而出，而是女人从男人而出；
男人也不是为女人而造，而是女人为男人而造。

保罗在此阐明了神创造女人最初始的理由。

11:8节言简意赅的指明历史的事实，第一个女人是来自于第一个男人。在11:9节中，保罗并非是在说女人被造是为了取悦男人，受男人使唤，或成为他们的附属品。绝对不是！再次重申，这里用了一个小小希腊词“*dia*”，这个小小的关联词有着多重含义。请参看www.BlueLetterBible.org的网页。*dia*这个词，在此最为贴切的含义是“由于”或者“为着”。为何是这样的含义呢？“由于”第一个男人的孤独，于是女人被造。为着他不再感到孤单的缘故，女人受造。*dia*也可以使用“借着”这个含义。再次重申，第一个女人是借着第一个男人而来，而非男人借着女人被造。

总结

哥林多前书 11:7-9 提供了简单的答案，而有些人却试图用这段经文来证明男性优越论。

男人和女人都是照着神的形象造的；你们知道这一点，保罗也知道。*De* 可以表示“也”，*Dia* 可以表示“因为”。理解这些介词就能消除任何误解。

Key Term

$\delta\epsilon = de$

同样，还有，但是，此外，现在

Key Term

$\delta\iota\acute{\alpha} = dia$

因为，由于，基于，为着

4 Crucial Questions

1. 这一学习教导我们有关神的那些方面？
2. 这一学习教导我们有关人的哪些方面？
3. 我当要顺服哪些命令？
4. 我可以与谁分享该内容？